

# A TargetMax Kommunikációs és Direkt Marketing Kft. "Kalózok kincse" megnevezésű játékának részvételi és adatkezelési szabályzata

A TargetMax Kommunikációs és Direkt Marketing Kft. (székhely: 1025 Budapest, Verecke u. 138.; adószám: 23058286-2-41; cégjegyzékszám: 01-09-950956), mint a Játék szervezője és lebonyolítója (a továbbiakban: Szervező) „Kalózok kincse” elnevezésű Játékot (a továbbiakban: Játék) szervez kizárólag azon 18. életévét betöltött, állandó, bejelentett magyarországi lakóhellyel, érvényes személyazonosító igazolvánnyal és telefonszámmal rendelkező, cselekvőképes magyar állampolgár természetes személyek részére, akik a Játék meghirdetett időtartama alatt önkéntesen regisztrálnak a Játékra (regisztrációjukat a 4. pontban leírtaknak megfelelően megerősítették), valamint hiánytalanul és a valóságnak megfelelően válaszolnak a feltett kérdésekre és elfogadják a jelen részvételi és adatkezelési szabályzatot (a továbbiakban: Szabályzat) (a továbbiakban: Játékos).

## 1. A játék időtartama

A Játék 2012. augusztus 6. 0 óra 00 perctől 2012. november 7. éjfélig tart. A Játék eredményét a nyertes Játékosok azonosítása után teszi közzé a Szervező a Játék weboldalán a Játékos megnevezése és az általa a Játék során megszerzett nyeremény feltüntetésével.

## 2. A Játék fő támogatója és a technikai megvalósító

A Játék fő támogatója a Citibank Europe plc Magyarországi Fióktelepe (székhely: 1051 Budapest, Szabadság tér 7., cégjegyzékszám: Cg. 01-17-000560, nyilvántartó bíróság: Fővárosi Bíróság mint Cégbíróság), amely az Citibank Europe plc (székhelye 1 North Wall Quay, Dublin 1, nyilvántartás helye és száma: Companies Registration Office, no. 132781), Írországból bejegyzett társaság nevében és képviselőjében jár el) (Bank), továbbiakban Fő támogató vagy Bank.

A Játék technikai megvalósítója, a promóciós Játék szoftverét biztosító AEGONdirekt.hu Zrt. (székhely: 1091 Budapest, Üllői út 1.; adószám: 14169285-4-43; cégjegyzékszám: 01-10-045867).

## 3. Nyeremények

A Szervező a Játékba érvényesen regisztráló Játékosoknak biztosítja a lehetőséget, hogy a Játék során különböző nyereményeket nyerhessenek. A Szervező a sikeres regisztrációról elektronikus levélben értesíti a Játékost az általa megadott email elérhetőségen. A Játékosok a Játék során összegyűjtött tárgynyereményeiket vagy a Bank által biztosított Citi Forintokat, mint nyereményeket nyerhetik meg.

A nyeremények minden adóvonzatát a Szervező viseli.

A Játék során megszerezhető tárgynyeremények listája:

- WayteQ TablePC 9.7"3 db
- LG 81cm LCD TV3 db

- Microsoft XBOX 3602 db
- JVC SD Videokamera2 db
- Asus Eee netbook3 db
- Rollei P30 mini videókamera10 db
- Philips DVD házimozsi rendszer2 db
- Canon Pixima ip4950 fotónyomtató5 db
- LG hordozható dvd lejátszó5 db
- WayteQ Navigáció5 db
- Nikon coolpix digitális fényképezőgép10 db
- Samsung Deep Black mobil5 db
- Hauser porszívó3 db
- Philips DVD lejátszó3 db
- Lenco MP3 lejátszó 2GB5 db
- Solac olajsütő2 db
- Trust vezeték nélküli billentyűzet + egér5 db
- Fagor gőzölős vasaló3 db
- Dyras kenyérpíró3 db
- FG kompakt hajszárító10 db
- Pleomax webkamera10 db
- Genius aktív hangsugárzó10 db
- Samsung optikai egér20 db
- Opus vízforraló5 db
- Szendvicssütő2 db
- Dyras rozsdamentes botmixer10 db
- basicXL időjárás állomás10 db
- Hauser nosztalgia rádió5 db
- Kingmax 2GB pendrive34 db
- Szunyogriasztó5 db

A Játékosok nyerhetnek a jelen Szabályzat 7. pontjában rögzítettek szerinti Citi Forintokat is, amelyek megszerzésének és felhasználásának feltétele, hogy a Játékos a Bank által kibocsátott Citi Life kártyát igényeljen, a Bank a Citi Life kártyát jóváhagyja és a Játékos a Citi Life kártyát aktiválja. A Citi Forintokat a Bank a Játékos, mint kártyabirtokos által aktivált Citi Life kártya egyenlegén tartja nyilván és azt a Játékos a Citi Life Program alapján az arra vonatkozó és mindenkor hatályos, a jelen szabályzat 1. számú mellékletét képező Citi Life Általános Szerződési Feltételek és Citibank Forintalapú és Egyéni Felelősségű Hitelkártya Általános Szerződési Feltételek alapján jogosult azt felhasználni. A Citi Life kártya igénylése a Játékos által nem kötelező. Ha a Játékos nem igényel Citi Life kártyát, akkor a Játékban nyert Citi Forintokat nem kapja meg és nem tudja felhasználni. A Játékos a Játékban való részvétellel és jelen részvételi és adatkezelési szabályzat elfogadásával egyidejűleg kijelenti, hogy a Citi Forint megszerzésének és felhasználásának feltételeit megismerte, tudomásul vette és elfogadta.

#### **4. A Játékban való részvétel feltételei**

A Játékban az a részvételi feltételeknek megfelelő Játékos vehet részt, aki elfogadta a jelen Szabályzatot és a 7. pontbeli Adatkezelési szabályokat, hozzájárult az adatkezeléshez, és

regisztrációját megerősítette. A regisztrációval a Játékos előzetesen, önkéntesen és kifejezetten hozzájárul ahhoz is, hogy a Szervező [akalozokkincse.hu](http://akalozokkincse.hu) weboldalon a Játékban való regisztráció során megadott adatait (név, irányítószám, település) nyertessége esetén nyilvánosságra hozza és a weboldalon közzé tegye a Játék időtartama alatt és azt követően 2013. december 31-ig.

A Játékban egy Játékos csak egyszer regisztrálhat. Az a Játékos, aki többször regisztrál, nem vehet részt a Játékban és a Szervező törli a regisztrációját.

A Játékos a Játékban való részvétellel egyidejűleg önkéntes, kifejezett és megfelelő tájékoztatást követően hozzájárulását adja a jelen szabályzat 7. pontjában rögzített adatkezeléshez, közvetlen üzletszerzés céljából történő megkereséshez és a Szervező által történő üzletszerzési és kapcsolatfelvételi lista készítéséhez.

## 5. A Játék menete, nyeremények összegyűjtése

A regisztrációt megerősítő Játékosok a regisztráció folyamata során megadott e-mail címükkel és jelszavukkal léphetnek be a Játékba.

A Játékosnak a kincskeresést megelőzően egy tesztkérdésre kell válaszolnia, és helyes válasz esetén elkezdheti a játékot.

A Játékban 9 szigeten van lehetőség a kincskeresésre. Minden Játékos először a regisztrációjakor választott szigetre kerül. A Játékosnak a Játék során lehetősége van azon a szigeten mozogni naptári naponta egyet, amelyiken tartózkodik vagy lehetősége van áthajózni más szigetre, de akkor azon naptári napon már nem mozoghat a figurájával. A Játékos mindig csak azt a szigetet látja, ahol éppen tartózkodik.

Mozgáskor az új mezőre lépve a rendszer automatikusan kiírja, hogy az adott mezőre lépés a Játékosnak milyen előnyt biztosít a Játékban (talált-e valamit vagy sem).

A Játékos múltbéli tevékenységét a Kalóznapló rögzíti, ott megtekintheti az addigi eseményeket.

A 9 szigeten összesen 200 db tárgynyeremény van a Szervező által véletlenszerűen elrejtve. Az a Játékos, aki először lép rá egy tárgynyereményt tartalmazó mezőre, az adott nyereményre jogosultságot szerez. A Játékos összegyűjtött tárgynyereményeit megtekintheti a "Kalóznapló" oldalon. A nyertes Játékos regisztrációjának ellenőrzése és értesítése a 6. pont szerint történik.

A Játék során lehetőség van olyan kincsek feltárására, ami a Játékmenetben meghatározott előnyt jelenthet az adott Játékosnak. Ilyen Játékos kincsek: varázsgömb, iránytű, csizma (továbbiakban: Játékos kincsek).

Jelen Szabályzatban használt fogalmak:

Mozgás: naptári naponta egyet mozoghat a Játékos az északi, déli, keleti, nyugati irányokban. Átlós (északkelet, északnyugat, délkelet, délnyugat) mozgásra nincs lehetőség.

Játékos kincses térképe: a Játékos mindig annak a szigetnek a térképét látja, amelyiken tartózkodik. A térképén a felderített mezők mozgása alapján bővülnek. Felderített mezőknél megnézheti utólag is, hogy mit talált azon a mezőn. Felderített mezői bővíhetnek legénységi toborzása esetén. Minden legénységi tag felderített mezőit a Játékos, mint kapitány is látja, bár azt nem, hogy az adott legénységi tag mit talált azon a mezőn.

Legénység toborzása: a Játékosnak lehetősége van egyedi regisztrációs linket küldeni azon ismerőseinek, akik megfelelnek a Játékosokra vonatkozó, jelen Szabályzatban rögzített feltételeknek. A linkről regisztrált Játékosokat besorozzuk a Játékos legénységének. Egy Játékos legénységének maximális létszáma 10 fő lehet. Az egyedi linkről történő 11. és az azt követő regisztráció(ka)t már nem áll módunkban legénységi tagként rögzíteni. A legénység által felderített területeket a Játékos, mint kapitány is láthatja.

Citi Forintok: a Szervező a kincses szigeteken Citi Forintokat is elrejtett (500 Citi Forint, 1.000 Citi Forint, 2.000 Citi Forint címletekben). Ha egy Játékos olyan mezőre lép, amely Citi Forintot tartalmaz, akkor a rendszerben rögzítésre kerül az adott értékű Citi Forint a Játékos neve alatt. A Játékos többször ugyanazon a mezőn már nem kaphat Citi Forintot. Egy Játékos a Játék során legfeljebb összesen 15.000 Citi Forintot gyűjthet. Az összegyűjtött Citi Forinto(ka)t a Játékos az általa a Játék időtartama alatt igényelt, a Bank által jóváhagyott és kibocsátott és a Játékos által aktivált Citi Life főhitelkártyájához tartozó Citi Life egyenlegén kaphatja meg. A Citi Life kártya igénylése nem kötelező. A Citi Life főhitelkártya igénylésének előfeltétele, hogy a Játék során a Játékos a Bank általi hitelbírálathoz szükséges adatok megadásával, a Játékban erre felkínált kezelőfelületen keresztül leadja a Citi Life főhitelkártyára történő regisztrációját. A Játékos akkortól válik jogosulttá a Citi Life főhitelkártya Játék során történő igénylésére, ha legalább 5.000 Citi Forint-ot összegyűjt. A Játékos a Citi Life kártya igénylésére vonatkozó regisztráció benyújtását követően is gyűjt Citi Forintot, azzal, hogy a Citi Life főhitelkártya igénylésére vonatkozó regisztráció benyújtásának időpontjától függetlenül a Játékos legfeljebb 15 000 Citi Forintot gyűjthet a Játék során. Azok a Játékosok, akik a regisztráció időpontjában már rendelkeznek a Bank által jóváhagyott Citi Life hitelkártyával, nem jogosultak a játékban gyűjtött Citi Forintok jóváírására, így a Játék során gyűjtött Citi Forintjaik nem kerülnek jóváírásra a Citi Life kártyájukhoz tartozó Citi Life egyenlegükön.

## 6. A nyertesek értesítése

Egy-egy nyertes azonosítása és a regisztráció érvényességének ellenőrzése a Játék folyamán folyamatosan történik a 6. pontban leírtak szerint. A nyeremény(eke)t kizárólag érvényes regisztrációval rendelkező nyertes Játékos kaphatja meg.

A Szervező a tárgynyereményeket és egyéb nyereményeket a Játék időtartama alatt folyamatosan osztja ki a nyertes Játékosok részére. Amennyiben egy Játékos jogosulttá válik egy nyereményre, a Szervező a nyertes Játékost 3 héten belül értesíti és sikeres azonosítás után tájékoztatja a nyeremény átvételének részleteiről. A Szervező a nyertes Játékos értesítését a Játékosok által a regisztráció során megadott e-mail címen és telefonszámon kísérli meg. A Szervező kizárja a felelősségét abban az esetben, ha a nyertesek adataik pontatlansága vagy változása miatt nem értesülnek a nyereményről. Ha a Szervező sem email-en (1 próbálkozás), sem telefonon (5 próbálkozás) nem tudja a nyertest elérni, akkor a nyertes nyeremény jogosultsága elvész. Ha a

megkeresést követően 24 órán belül nem válaszol egyértelműen a kapcsolatfelvételre, akkor a nyertes jogosultsága elvész és a Szervező dönthet, hogy pótnyertest választ-e ki.

A Szervező jogosult ellenőrizni a nyertes Játékos regisztrációját. A Szervező azt a Játékost, aki a Játékba többször, és/vagy valótlan adatokkal regisztrált, törli a Játékból és így a nyertes Játékosok közül. Ha a többszörözés és/vagy a valótlan adat közzétevése a nyeremény átadását követően derül ki, a nyertes az nyereményt köteles visszaadni.

A Játékban nem vehetnek részt a Szervező, az AEGONdirekt.hu Zrt., valamint az AEGON Magyarország Pénztárszolgáltató Zrt, AEGON Magyarország Hitel Zrt., AEGON Magyarország Befektetési Alapkezelő Zrt. és az AEGON Magyarország Általános Biztosító Zrt. munkatársai és a Ptk. 685. § b.) pontja szerinti közeli hozzátartozói.

## 7. Adatkezelési szabályok

A Játékos a Játékban való részvétellel (regisztrációval) kifejezetten, önkéntesen és megfelelő tájékoztatás alapján hozzájárul, hogy a regisztráció során megadott adatait a Szervező, valamint a Bank és az AEGON Magyarország cégcsoport fent nevezett tagjai visszavonásig, adatkezelőként, a 9. pontban megjelölt célból kezeljék.

A Szervező, a Bank, valamint az AEGON Magyarország cégcsoport fent felsorolt vállalatai a személyes adatokat bizalmasan kezelik, és megtesznek minden olyan biztonsági, technikai és szervezési intézkedést, mely az adatok biztonságát garantálja. Adatkezelési alapelveik összhangban vannak az adatvédelemmel kapcsolatos hatályos jogszabályokkal, így különösen az alábbiakkal:

- 2011. évi CXII. törvény – az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról (a továbbiakban Infotv);
- 1992. évi LXVI. törvény – a polgárok személyi adatainak és lakcímének nyilvántartásáról;
- 1995. évi CXIX. törvény – a kutatás és a közvetlen üzletszerzés célját szolgáló név- és lakcímadatok kezeléséről (DM törvény);

A regisztráció önkéntes, ezért az adatok megadása előtt kérjük, mérlegelje a jelen pontban és a fentiekben foglaltakat!

Tájékoztatjuk továbbá, hogy a Játékosnak bármikor jogában áll személyes adatai kezelését indoklás nélkül megtagadni, illetve a regisztráció során tett hozzájáruló nyilatkozatait feltétel nélkül, ingyenesen visszavonni.

Visszavonó, illetve tiltó nyilatkozatát a következő helyeken jelezheti:

TargetMax Kommunikációs és Direkt Marketing Kft.

- e-mail címen: [info@targetmax.hu](mailto:info@targetmax.hu)
- vagy a következő postai címen: TargetMax Kommunikációs és Direkt Marketing Kft. 1025 Budapest, Verecke u. 138.,
- vagy a következő leiratkozási linken: <https://www.aegondirekt.hu/info/leiratkozas.php>

AEGONdirekt.hu Zrt

- e-mail címen: [info@aegondirekt.hu](mailto:info@aegondirekt.hu)
- vagy a következő postai címen: AEGONdirekt.hu Zrt. 1091 Budapest, Üllői út 1.,
- vagy a következő leiratkozási linken: <https://www.aegondirekt.hu/info/leiratkozas.php>

#### Citibank Europe plc Magyarországi Fióktelepe

- személyesen: bármely bankfiókban
- e-mail címen: [citibank.magyarorszag@citi.com](mailto:citibank.magyarorszag@citi.com)
- vagy a következő postai címen: Citibank Europe plc Magyarországi Fióktelepe 1367 Budapest, Pf. 123.
- vagy a következő telefonszámon: 06 40 24 84 24

A Játék ideje alatti adatkezelés megszüntetése azt jelenti, hogy a regisztrált személy adatai törlésre kerülnek valamennyi adatkezelőnél és felhasználónál, így a Játékban nyereményekre nem szerezhet jogosultságot, illetve korábbi nyereményére jogosultsága elvész. A rendszerünkben tárolt adatokat bizalmasan, az Ön által megadott keretek között kezeljük és azokat az adatkezelési felhatalmazással nem rendelkezők számára, az Ön hozzájárulása nélkül nem adjuk ki.

## 8. A regisztrált személy által tett nyilatkozatok

A fenti tájékoztatás megismerése után az alábbi nyilatkozatot teszem:

Jelen Szabályzat elfogadásával és a Játékban való részvétellel egyidejűleg kifejezetten hozzájárulok ahhoz, hogy a TargetMax Kommunikációs és Direkt Marketing Kereskedelmi és Szolgáltató Kft. és a Bank, valamint az AEGON Magyarország cégcsoport részemre elektronikus (telefonhívás, sms, e-mail) és postai úton közvetlen üzletszerzés céljából reklámcélú üzeneteket küldjön, hívásokat indítson mindaddig, amíg a hozzájárulásomat vissza nem vonom. Hozzájárulok, hogy a fent felsorolt társaságok személyes adataimat és önkéntesen megadott válaszaimat közvetlen üzletszerzési célból visszavonásig kezeljék, ennek keretében saját vagy üzleti partneri ajánlatot juttassanak el postai, illetve elektronikus (email, SMS vagy MMS) vagy telekommunikációs eszköz útján.

AEGON Magyarország cégcsoport Játékban érintett tagjai:

- AEGON Magyarország Általános Biztosító Zrt.
- AEGON Magyarország Hitel Zrt.
- AEGON Magyarország Befektetési Alapkezelő Zrt.
- AEGON Magyarország Pénztárszolgáltató Zrt.
- AEGONdirekt.hu és Privát Befektetés- és Biztosításközvetítő Zrt.

## Fogalmak

Üzletszerzési lista: kizárólag postai címzett reklámküldemények útján a Grt. 6. §-ának (4) bekezdése szerint reklámok közzlése céljából a kapcsolatfelvételt és kapcsolattartást szolgáló, kizárólag az ügyfél nevét, lakcímét, nemét, születési helyét és idejét, az ügyfél érdeklődési körére vonatkozó információt, valamint családi állapotát tartalmazó lista.

Kapcsolatfelvételi lista: kizárólag a közvetlen üzletszerzés céljából küldendő küldemények fogadásához való hozzájárulás beszerzése érdekében az ügyfelekkel való kapcsolatfelvételt szolgáló, legfeljebb az ügyfél nevét, lakcímét, elektronikus levélcímét vagy elektronikus hírközlési

azonosítóját, nemét, születési helyét és idejét, az ügyfél érdeklődési körére vonatkozó információt, valamint családi állapotát tartalmazó lista.

A Játékos tudomásul veszi, hogy a Bank nem felel a Szervező által biztosított tárgynyerményekért, az azokkal kapcsolatos esetleges hibákért, azok működéséért és nem vállal helytállási kötelezettséget, garanciát, helyettesítő ajánlatot vagy bármilyen egyéb kompenzációt.

A Játékos a jelen Szabályzat elfogadásával és a Játékban való részvételével egyidejűleg elismeri, hogy teljes körűen megismerte a jelen Szabályzatot, és az abban foglaltakat – így különösen a Citi Forintok megszerzésére, felhasználására, a Citi Life kártya igénylésére; az adatkezelési-, közvetlen üzletszerzés céljából történő és üzletszerzési- és kapcsolatfelvételi lista készítéséhez hozzájárul - feltétel nélkül elfogadja.

1. számú melléklet

**Citi Life Program Általános Szerződési Feltételek**

**Citibank Forintalapú Egyéni Hitelkártyáról szóló Általános Szerződési Feltételek**